

# Sommaire

## Comprendre Toronto

19

Histoire.....	22
Population .....	35
Politique.....	41

Économie .....	41
Arts.....	42

## Explorer Toronto

53

### Le Waterfront

54

Attraits .....	54
Activités de plein air .....	58
Restaurants .....	58
Achats .....	59

Bars et boîtes de nuit.....	60
Culture et divertissement .....	60
Hébergement.....	60

### Les îles de Toronto

61

Attraits .....	61
Activités de plein air .....	64
Restaurants .....	64

Bars et boîtes de nuit.....	64
Hébergement.....	64

### Le quartier des affaires et du spectacle

65

Attraits .....	65
Restaurants .....	79
Achats .....	84

Bars et boîtes de nuit.....	85
Culture et divertissement .....	86
Hébergement.....	87

### Old Town Toronto et le Distillery Historic District

90

Attraits .....	90
Restaurants .....	96
Achats .....	98

Bars et boîtes de nuit.....	99
Culture et divertissement .....	100
Hébergement.....	100

### Le Chinatown et le Kensington Market

101

Attraits .....	101
Restaurants .....	107
Achats .....	108

Culture et divertissement .....	109
Hébergement.....	109

### West Queen West

110

Attraits .....	110
Restaurants .....	113
Achats .....	115

Bars et boîtes de nuit.....	117
Culture et divertissement .....	118
Hébergement.....	118

### La Little Italy et le Corso Italia

119

Attraits .....	119
Restaurants .....	120

Achats .....	122
Bars et boîtes de nuit.....	122

### The Annex

123

Attraits .....	123
Restaurants .....	126
Achats .....	128

Bars et boîtes de nuit.....	129
Culture et divertissement .....	130
Hébergement.....	130

## Queen's Park et l'Université de Toronto 131

Attraits .....	131	Culture et divertissement.....	137
Restaurants .....	137	Hébergement.....	138
Achats .....	137		

## Bloor Street et Yorkville Avenue 139

Attraits .....	139	Bars et boîtes de nuit.....	146
Restaurants .....	142	Hébergement.....	147
Achats .....	144		

## Cabbagetown 148

Attraits .....	148	Bars et boîtes de nuit.....	155
Restaurants .....	154	Culture et divertissement.....	155
Achats .....	155		

## The Beach et l'est de Toronto 156

<b>Riverside</b> .....	<b>156</b>	Achats .....	161
Attraits .....	156	Bars et boîtes de nuit.....	161
Restaurants .....	156	Culture et divertissement .....	161
Bars et boîtes de nuit.....	157	<b>Greektown</b> .....	<b>162</b>
Hébergement.....	157	Attraits .....	162
<b>Leslieville</b> .....	<b>158</b>	Restaurants .....	162
Attraits .....	158	Bars et boîtes de nuit.....	163
Restaurants .....	158	Hébergement.....	163
<b>The Beach</b> .....	<b>158</b>	<b>Scarborough</b> .....	<b>163</b>
Attraits .....	158	Attraits .....	163
Activités de plein air .....	160	Restaurants .....	164
Restaurants .....	160		

## Rosedale et le nord de Toronto 165

Attraits .....	165	Achats .....	170
Restaurants .....	170		

## Excursion aux chutes du Niagara 171

<b>Niagara-on-the-Lake</b> .....	<b>174</b>	<b>Les chutes du Niagara</b>	
Attraits .....	174	<b>et la ville de Niagara Falls</b> .....	<b>176</b>
Restaurants .....	174	Attraits .....	176
Hébergement.....	175	Activités de plein air .....	180
		Restaurants .....	180
		Hébergement.....	181

Restaurants par types de cuisine .....	182
--	-----

## Toronto pratique 187

Formalités d'entrée .....	188	Les déplacements dans la ville.....	190
L'arrivée.....	188	Renseignements utiles, de A à Z .....	195

Index .....	210
-------------	-----

Lexique français-anglais .....	216
--------------------------------	-----

Symboles utilisés dans ce guide .....	222
---------------------------------------	-----

Crédits photographiques .....	223
-------------------------------	-----